

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ВТОРОГО КОМИТЕТА

[Резолюции 1019 (XI) по 1037 (XI)]

1019 (XI). Подтверждение распределения средств по Расширенной программе технической помощи в 1957 году

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что Комитет технической помощи рассмотрел и утвердил Расширенную программу технической помощи на 1957 год,

1. *подтверждает* следующее ассигнование средств, разрешенное Комитетом технической помощи, для каждой организации, участвующей в Расширенной программе технической помощи:

	(Эквивалент в долл. США)
Управление технической помощи Организации Объединенных Наций	6 562 000
Международная организация труда	3 424 000
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	8 252 600
Просветительная, научная и культурная организация Объединенных Наций	4 667 600
Международная организация гражданской авиации	1 212 000
Всемирная организация здравоохранения	5 405 900
Международный союз электросвязи	315 500
Всемирная метеорологическая организация	288 000
ИТОГО	30 127 600

2. *выражает свое согласие* с данным Комитетом технической помощи разрешением Бюро технической помощи вносить в эти ассигнования такие изменения, какие могут потребоваться для возможно более полного использования взносов на Расширенную программу, при условии, что в своей совокупности эти изменения не превысят 3 процента общей суммы, ассигнованной участвующим в Расширенной программе организациям.

612-е пленарное заседание,
7 декабря 1956 года

1020 (XI). Доклад Генерального агента Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи

Генеральная Ассамблея,

напоминая о резолюциях Генеральной Ассамблеи 410 (V) от 1 декабря 1950 г., 701 (VII) от 11 марта 1953 г., 725 (VIII) от 7 декабря 1953 г., 828 (IX) от 14 декабря 1954 г. и 920 (X) от 25 октября 1955 г.,

принимая к сведению доклад Генерального агента Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи¹ о работе Органа за период с 1 июля 1955 г. по 30 июня 1956 г., а также замечания к этому докладу со стороны Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи,²

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, Дополнение № 16 (A/3195).

² Там же, одиннадцатая сессия, Приложения, пункт 29 повестки дня, документ A/3322.

признавая особое значение, которое программа Органа имеет для помощи Корейской Республике и ее восстановления,

принимая во внимание рекомендацию, содержащуюся в резолюции 611 (XXI) Экономического и Социального Совета от 24 апреля 1956 г., относительно представления Совету докладов Генерального агента,

1. *выражает свое удовлетворение* Генеральному агенту Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи за отличные успехи, достигнутые Органом в выполнении им своей задачи по оказанию помощи корейскому народу для облегчения его страданий и восстановления разрушенного агрессией имущества;

2. *выражает свое удовлетворение* Генеральному агенту за успехи, достигнутые им в выполнении выказанного Генеральной Ассамблеей пожелания относительно быстрого осуществления утвержденных программ Органа в максимальном объеме, допускаемом имеющимися денежными средствами;

3. *выражает признательность* за ценную и неустанную помощь, оказываемую Органу специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и добровольными неправительственными организациями;

4. *постановляет* внести в резолюцию 410 A (V) от 1 декабря 1950 г. следующие изменения:

а) в пункте 5d опустить слова «а также Экономическому и Социальному Совету»;

б) опустить пункт 13 и перенумеровать последующие пункты соответственно.

612-е пленарное заседание,
7 декабря 1956 года

1021 (XI). Использование валют

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев проблему использования валют,

напоминая о том, что согласно резолюции 623 В III (XXII) Экономического и Социального Совета от 9 августа 1956 года Комитет технической помощи и Совет рассмотрят эту проблему на двадцать четвертой сессии Совета,

постановляет передать с этой целью Экономическому и Социальному Совету и Комитету технической помощи отчеты о прениях по этому вопросу, происходивших на одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

632-е пленарное заседание,
21 декабря 1956 года

1022 (XI). Фонд оборотных и резервных средств Расширенной программы технической помощи

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев ту часть доклада Экономического и Социального Совета, которая относится к Фонду обо-

ротных и резервных средств Расширенной программы технической помощи;³

1. *утверждает* рекомендацию Экономического и Социального Совета, содержащуюся в резолюции Совета 623 В II (XXII) от 9 августа 1956 г. о поправках к положениям о Фонде оборотных и резервных средств, указанных в приложении к настоящей резолюции;

2. *постановляет* внести соответствующие изменения в раздел В резолюции 831 (IX) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1954 года.

*632-е пленарное заседание,
21 декабря 1956 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Поправки к резолюциям Экономического и Социального Совета 521 А (XVII) от 5 апреля 1954 г. и 542 В II (XVIII) от 29 июля 1954 года, утвержденные Советом в его резолюции 623 В II (XXII) от 9 августа 1956 года

А. Заменить подпункты а, б и с пункта 5 резолюции 521 А (XVII) следующим текстом:

«а) Фонд оборотных и резервных средств сохраняется в качестве постоянного оперативного резерва для следующих целей:

i) для выдачи авансов на основании взносов, формально обещанных на финансирование программы технической помощи, утвержденной Комитетом технической помощи, причем авансированные таким образом суммы возмещаются как только для этой цели будут иметься поступления по взносам, при условии, что выдаваемые на основании формально обещанных взносов авансы периодически рассматриваются Комитетом технической помощи для определения того, должны ли они оставаться в силе или же погашаться из других средств программы;

ii) для улучшения и облегчения валютных операций;

iii) для выдачи участвующим организациям авансов с целью образования на их банковских счетах необходимых оборотных средств;

iv) для выдачи авансов на финансирование обязательств, надлежащим образом утвержденных Председателем-администратором Бюро технической помощи на основании предоставленного ему права удовлетворять экстренные нужды, которые могут возникнуть при проведении годовой программы, при условии, что погашение таких авансов должно считаться первоочередным обязательством, обеспечиваемым средствами, предназначенными на следующий год;

v) для предоставления средств на покрытие обязательств по срочным контрактам и на погашение остаточных обязательств, причем каждая участвующая организация ограничивает свои обязательства по срочным контрактам и свои остаточные обязательства суммой, соответствующей своей пропорциональной доле в Фонде оборотных и резервных средств, основанной на утвержденных на текущий год ассигнованиях;

vi) для таких других целей, которые время от времени могут утверждаться Комитетом технической помощи;

б) размер Фонда оборотных и резервных средств определяется время от времени Комитетом технической помощи;

с) Бюро технической помощи сообщает ежегодно Комитету технической помощи об авансах, не погашенных на конец данного периода».

В. Заменить подпункты Ib, v и vii резолюции 542 В II (XVIII) следующим текстом:

«v) Комитет технической помощи утверждает ассигнование средств для каждой участвующей организации пропорционально ее доле участия в утвержденной общей программе, при условии подтверждения таких ассигнований Генеральной Ассамблеей. Эти средства отпускаются из свободных от обязательств финансовых ресурсов после выде-

ления суммы расходов по содержанию секретариата Бюро технической помощи, а также сумм, которые могут потребоваться для возмещения Фонду оборотных и резервных средств сумм, израсходованных в предшествующем году для финансирования экстренных обязательств, утвержденных Председателем-администратором Бюро технической помощи в соответствии со следующим ниже подпунктом vii;

vii) представляемые любым правительством чрезвычайные просьбы об изменении программы, поступающие после утверждения Комитетом технической помощи годовой программы, могут утверждаться Бюро технической помощи, причем доклад об этом должен представляться Комитету технической помощи на его следующей сессии. В случае невозможности произвести необходимые увеличения и сокращения в пределах программы, предусмотренной для данной страны, Председатель-администратор Бюро технической помощи может разрешить участвующим организациям принять на себя обязательства для удовлетворения экстренных нужд в пределах, устанавливаемых ежегодно Комитетом технической помощи, но не превышающих 5 процентов предусмотренных на данный год средств. Бюро технической помощи докладывает Комитету технической помощи ежегодно, начиная с ноябрьской сессии 1957 года, о всех ассигнованиях, сделанных на основании настоящего постановления, а также о связанных с ними обстоятельствах. Комитет технической помощи рассматривает эти ассигнования и делает необходимые, по его мнению, рекомендации».

1023 (XI). Выполнение и расширение программ технической помощи

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу III В доклада Экономического и Социального Совета⁴ относительно нормальной программы технической помощи Организации Объединенных Наций и Расширенной программы технической помощи,

учитывая, что по нормальной программе технической помощи ценные услуги оказываются в области экономического развития, социального попечения и административной деятельности,

будучи убеждена, что неуклонный рост Расширенной программы технической помощи будет в значительной мере способствовать дальнейшему осуществлению уже проводимых проектов и выполнению новых проектов по оказанию помощи в экономическом и социальном развитии слаборазвитых стран.

отмечая с удовлетворением, что Расширенной программе оказывается все возрастающая моральная и материальная поддержка, как это показали прения на одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи и взносы за 1956 и 1957 годы,

1. *принимает к сведению* главу III В доклада Экономического и Социального Совета;

2. *просит* правительства оказывать максимальную поддержку Расширенной программе технической помощи при установлении размера взносов, которые они обязуются внести в ближайшие годы, в целях обеспечения дальнейшего роста этой программы.

*632-е пленарное заседание,
21 декабря 1956 года*

1024 (XI). Техническая помощь в области административной деятельности

Генеральная Ассамблея,

признавая, что техническая помощь в области административной деятельности является одним из наи-

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, Дополнение № 3 (А/3154), глава III, раздел VI, пункт 239.*

⁴ Там же, *Дополнение № 3 (А/3154).*